

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в зменшуваних денниках пасаж Гавсмана ч. 9 і в п. к. Старостках на ірвинській:  
на цілий рік К. 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ — 40  
Поодиноке число 2 с.  
З поштовою пере-сылкою:  
на цілий рік К. 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ — 90  
Поодиноке число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: у Львові  
Чарнецького ч. 12.

Листьма приймають  
лиш франковані.

Рукописи звертають  
лиш на окреме жаданє  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації неaccep-тані  
вільні від оплати  
почтової

## Вісті політичні.

(З ради державної. — Сполучені Держави супротив Англії. — Полуднево-африканська війна).

Вчора перед полуднем отворено сесію ради державної. Президент кабінету др. Кербер виглосив довшу промову програмову, в котрій звернув увагу на konieczність честної праці для виповнення численних економічних і суспільних задач та т. зв. державних konieczностей. Молодочехи, котрі вчора ухвалили опозицію против правительства, а навіть обструкцію, т. е. спинюване парламентарної праці — зажадали зараз устами свого провідника посла Англії дискусії над заявою правительства. (Однако тому спротивили ся представителі різних стороництв в палаті, а іменно: пос. Байвер, німецький народовець, п. Яворський, іменем Кола польского, п. Грос, німецький ліберал і п. Дашиньский, соціяліст. В голосованю внесена Англія упало, а ухвалено внесене Дашиньского, аби дискусія відбула ся на однім з слідуєчих засідань. Між інтерпеляціями і внесеннями, які відтак відчитано, було кілька з жаданем 8-годинного часу праці в копальнях. — II. Вольф питав президента, чи не хотів би перед законом о контингенті рекрутів на сей рік взяти на порядок денний контингент рекрутів на р. 1898 і 1899, установлені на основі § 14. Президент Фухс відповів, що буде строго держати ся регуляміну і в своїм часі предложить також до затвердження тамтє закони. — III. Енгель домагав ся ще раз, аби зараз взяти під наради наглядчі внесення. Президент Фухс

відповів, що насамперед мусить бути полаганий порядок денний. В голосованю внесене пос. Енглія упало всіма голосами против голосів Молодочехів. II. Про зажадан голосу в справі формальній, але президент відмовив і розпочав дискусію над контингентом рекрутів. Говорили пп. Шрамель і Ревель, почім дискусію перервано, а приступлено до внесень в справі укзиченя вугляного страйку. Перший забрав голос соціяліст Феркавф. По промові Феркавфа засіданє замкнено, бо ще вчора відбуло ся засіданє палати панів, на котрім правительство виглосило свою заяву.

В американьскім парламенті внесено резолюцію з питанем до правительства, чи правда, що Америка заключила тайний союз з Англією. Міністер заграничних справ Гей відповів, що то неправда. Такого союзу нема а й конституція Америки не дозволяє заключати ніяких союзів без відомости парламенту.

З Африки надходять вісти, що Англіїцям починає знов неповідити ся. Іменно ген. Робертс, що після англійських телеграм мав вже знищити цілу армію Кроніого має бути тяжко побитий. Сам він телеграфує ось що: По точнім огляненю становищ Бурів пересвідчено ся, що неможлива річ займати їх без виставленя войск на тяжкі страти. З тої причини рішив він лиш артилерію обстрілювати ворога і звернути увагу, аби Броніе не одержував ніякої підмоги. І вже розбито кілька відділів Бурів, що спішили полудити ся з Кронієм. Іменно ген. Бота ішов з Наталю на поміч, але его Англіїці відперли.

## Письмо з Канади.

(Дальше).

Ог, як роблять наші люди: Приїздить свди родина; коли застане своїх, то іде в комірне. Чоловік лише жінку, діти, а сам іде на роботу, нераз і на пів року, та пускає ся часом 50—200 миль від родини. Майже кождий фармер іде в жнива на роботу та що собі заробить, з того жия опісля цілий рік.

Німці (меноніти) та Англіїці позабирали вже давно, де що було доброго, і они вже богаті; але що з того богатства в пустини? Все-ж таки они троха инакше живуть, бо будують ся в купі, селами.

Ще-ж таким господарям, що мають дослі діти, лєше живєсь, бо діти ідуть служити та зароблять якийсь цент; а бодай за що купити господарске знарядє, котре тут дуже дороге, бо в Канаді ще нема фабрик, і все треба спроваджувати з далекого світа.

При тім всім дехто з наших людей в тут задоволеній; се такі, що в краю служили у панів за 30 ар. на рік, а тепер они самі собі панами, хоч і в пустини. Вижити — вижити, хоч зразу і дуже набідує ся. Інші, що мають великі родини а в краю мали мало ґрунту, мають тут бодай надію, що їх діти чоґось дороблять ся. Найгірше вийшли ті, що в краю попродали ладні ґрунти, хоч їм не зле жило ся і тільки еміграційна горячка вигнала їх за море. Они про око удають задоволених, але коли би їм хто вернув їх ґрунт, то зараз вер-

## ДОЧКА ПОСЛА.

(З французского — Юрія Онега).

(Дальше).

II.

Недалеко Даре, при березі ярко освітлєнім сонцем, стояла парова лодка, з корабля „Лятуш-Тревіль“, під командою офіцера маринарки. На сидженю, вибитім синім сукном, на заді лодки сидів молодий чоловік дуже елеґантно одітий, русявий з синими очима і малим вусиком, прикриваючим повні, хороші уста. Молодець той обернув ся до офіцера маринарки а словами:

— Капітане, чи довго ще будемо ждати на ту вашу урядову особу?

— Мій пане, так довго як сама схоче... Ми віддані до ві розпорядимости. Атже знаєте, що все тепер віддане на услуги панів послів. Их двайцять ість тепер сніданє в префектурі, і доки не випють шампана, доки будемо собі тут стояти...

— То спіймо...

Запалив папіроса і почав розглядати ся, занятий цікавим видом, який довкола розглядав ся. На побережє, прикрашені устами всіх суєдних улиц, повних хоругов і фляг синьобіло-червоних французских та всяких инших для різних країв, тиснула ся товпа з гамором,

списьями, сьміхом, дожидаючи нетерпеливо на приїзд російської фльоти, о котрої наближувано донесено вже перед годиною з поміж Лісе і Сен-Модріє.

На пристани не видко було майже води під рухомим помостом з човен, лодий, лодок, байдаків, чайок і всякого рода, величини і виду кораблів веслових, вітрильних, парових, переповнених товпою видців в сьвяточних одежах, серед котрих жєнщини в ясных уборах, в прибраних цьвітами капелюхах, з різноцьвітними парасольками, давали очам великаньєку абірку всьляких красок, купаючих ся в чудовім сонци Провансі. Все рушало ся, глотилось, сьпівало, береги стали аж чорні від ждучих на них товп, а море як оком заглянути, покрила майже цілком великаньєка фльотия кораблів. Лише на овиді, окруженім сивявою моря, видко було французкі панцирники, дожидаючі гостей, цілі умаєні хоругвами і цьвітами, а дим уносив ся над ними як розпущена на вітрі грива.

— Кілько треба часу, аби добити ся до „Лятуш-Тревіль“, капітане? — спитав молодий чоловік офіцера.

— Майже пів години, любий пане.

— А командант Бовоазен дав вам приказ ждати на посла?

— Так само як і на вас...

— Ох, я... я був на час... Але хто то той посол, знаєте его?

— Цілком его не знаю... То, здаєть ся, звітна і поважна личність.

— Певне один з тих веселих лапів, що кричать і горлають в палаті против бюджету і маринарки, котрих поважають лиш о тільки о скілько, бо боять ся їх як зарази.

Офіцер нічоґо не відповів, лиш розсьміяв ся. Товариство панів, в ясных одежах, в супроводі панів, з трицьвітними лєнтами на хрудах, висунуло ся не без труда з поміж глоти видців на березі. Один з панів, одітий чорно, з поважним видом, у високім капелюсі на голові і з білим парасолем в руці, відлучив ся від прочого товариства, і наближивши ся до лодки, спитав:

— Пане, чи то ви доводите лодкою „Лятуш-Тревіль“?

— Так, пане, то я — відповів офіцер.

— Отже, я той, по котрого ви приїхали...

— Прошу.

— Ходи дитинко — сказав посол, обертаючи ся до стрункої молодої дівчини, що ждала на конєць розмови. — Ось лодка, що має нас завезти.

Молода дівчина наблизила ся, і оперши ся хорошою, гарно обутою ніжкою о перед лодки, вийшла до середини, піддержувана офіцером. Усьміхом подякувала офіцерові і відійшла до задної часті лодки, де молодий чоловік приймив ві з капелюхом в руці. Моряки відбили від берега, офіцер сів, і парова лодка помчала скоро, виминаючи множество кораблів всякої величини і виду, котрі плили також на отверте море, на стрічу сподіваних гостей.

тали би до краю. А так терплять, і лиш тихцем згадують рідний край та рідну хату.

Є тут багато таких, що пишуть до своїх кривняків і намавляють їх, щоби їхали за ними. Питаю ся їх: „Чого так робите? Самі ви голі як турецькі сьвяті, а других сюди вабите?“ Відповідають мені на те: „Веселійше нам буде в пустини, як нас збере ся більше. А впрочім: они мають мати все, а ми нічого? Нехай придуть сюди бідувати разом з нами!“

Є тут газди, що тисячі попривозили, і тим є найгірше. Они гадали, що будуть панували, пускали гроші, а тепер зрівняли ся з іншими.

Що тут є дикі курки, дикі крїлики, се правда; але наші люди вже їх перетеребили так, що дальше їх і не стане.

Яка тут можлива організація? Англіїці хотіли би всіх повернути на своє, і се певно також і стане ся, особливо по містах так, як уже є в Сполучених Державах. Там і нашим сьвященникам незадовго треба буде говорити по авглійски, бо діти межі собою вже не говорять мнаше, як по авглійски. Англіїці всюди будуть школи безісповідні; діти виховують ліберально.

В Канаді треба великої праці, щоби перевести між нашими людьми якусь організацію. Нарід тут збираний, кожний з иншого села і кожний хотів би, щоби було так, як є в его селі. Як то пр. трудно довести до того, щоби поставити церков! Перша трудність — вибрати місце. Кожний хотів би мати як найбільше до церкви; а коли зважити, що колькоїня обіймає нерв і 20 квад. миль, то легко зрозуміти, як трудно все догодити при виборі місця під церков.

Треба би рускої школи; але де-ж єї поставити, коли дітям далеко, ба й небезпечно ходити десь до школи. Нарід має охоту, але воля слаба.

Тепер, по правді сказавши, нашим людям найбільше розходить ся о те, щоби мати: 1) хату, хоч би яку; 2) худобу, а худоба тут дорога; 3) плуг, борони, віз, машину до сїна, а те все також дороге. А звідки вьяти гроший? Буває і так, що жінки з дітьми лишують ся дома та роблять коло сїна, а хлопці ідуть на зарібки і вертають домів, аж цілком вже замеране.

(Конець буде).

## Н О В И Н К И.

Львів дня 23-го лютого 1900.

— В товаристві ім. Ів. Котляревського уложила ся дня 18 с. м. літературна секція. Головою вибрано проф. Ол. Барвіньського, заст. голови Мих. Павлика, секретарем Ст. Томашівського. Зараз порішено видавати дві серії драматичних творів, одну з них для селян. В тій цілі прошено проф. Ол. Колесу о ревізію дотеперішної нашої популярної літератури. Піднесено також гадку устроювати публичні відчити з поля нашої і чужої драматичної літератури. Вкінці дебаговано над справою переняті народного театру від тов „Руска Весіда“ товариством ім. Котляревського.

— О завіщане. В Стрию, в суді окружнім відбувала ся вчера розправа в голосній свого часу і добре звісній справі завіщаня помершого в 1885 р. Юліяна Янішевського, властителя маєтностей Волцнів, Демонка лісна і піддїстриньска в Жидачівчані, вартости 750.000 зр., котрі то маєтности Янішевский записав своему управителеви Болеславови Відавичеві і его жені Павлині. Справа ся була вже кілька разів перед судом; через ню стратив бувший львівський адвокат своє право адвокатури, а ще недавно тому за сю справу ставав перед судом о образі чести редактор „Monitor a“ п. Врайтер. Процес о се завіщане перейшов всі інстанції, і законні снадковні всюди програли справу; маю того они, а іменню Михайло Белкович, Евеліна і Александер Добживські і гр. Стан. Скарбек постарали ся о відновлене процесу і тому то ся справа ще раз прийшла перед суд. Предсідателем трибуналу був радник суду краєвого Жарский. Відавничів заступав львівський адвокат др. Алекс. Маріявський, а позиваючих адво. др. Дайзенберг. Перед суд засудив позиваючих на заплату коштів процесу і на кару 1000 Корон за процесоване.

— З Коломиї. Вечерниці „Родиви“, заповіджені на суботу 24 лютого, відбудуть ся в льокалях товариства в неділю 25 лютого. Початок о 8 год. Вступ від особи 30 кр.

— За малої чверть години, пане после — відповів нічливо офіцер. І показуючи рукою чорну масу, що здіймала ся понад воду з маштами покритими флягами і хоруговками додав: — Ось „Лятуш-Тревііль“.

Примістившись на вибитім сьним сукном сидженю в задній часті лодки і зайнятий хорошою дочкою посла, молодий чоловік не багато звертав уваги на образ, який довкола стелив ся. Від першої хвилі причарувала его привада рухів хорошої білявки і дитинна простота єї поведеня. Любував ся чудовим личком, хорошими очима і устами. Дівчина не звертала на него ніякої уваги і була ціла занята видовищем, яке розвивало ся перед єї очима. Ані одним рухом не зраджувала, що удає, ні одного слова не висказала на то, аби звернути на себе увагу. Бавила ся всім як дитина. Елегантний молодець, очарований тою природністю, яку так рідко стрічав у дівчат, з якими сходил ся в сьвітї, позволив поступенно заводіти собою тому зачарованю, збуваючи о звичайній своїй рівнодушности. Але ему здавало ся, що при таких невиннім сотворію не може ему грозити ніяка небезпечність і що треба бути хіба шаленим, аби супротив неї придержувати ся якоїсь осторожности.

Она майже не поглянула на него від хвилі, як відплила від берега і певно не уміла би сказати, чи єї сусід був старий, чи молодий, бридкий чи хороший. Море, сонце, береги, кораблі займали єї увагу, була повна радості, майже тонула в одушевленю. Однак коли лодка наблизила ся цілком до „Лятуш-Тревііль“ і задержала ся при сходах, ведучих до отвору в кораблі, мусіла подякувати молодцеві, що подав їй рамя, аби не упала ступаючі до гора, бо корабель сильно колисав. Тоді по-

— З Городка. Кружок аматорів „Читальні міщанської“ в Городку відіграє дня 25-го н. ст. лютого в сали товариства „Гвізда“ комедію Льва Лопатинського в 3 актах „Свекруха“. Ціна місць: крісло 1 корона, вступ на саяю 40 сотиків. Початок точно о год. 7½ вечером. Чистий дохід призначений в користь читальні.

— Під курателею. Краєвий суд в Чернівцях подає до відомости, що Октава Цотту властителя більшої посілости в Кисилеві на Буковині, поставлено за розтрату під курателею, а куратором іменовано дра Івана Фальвдора, властителя більшої посілости в Сторожинци.

— Чи остра зима може спинити заразливі хвороби? Відповідь на се питане може бути і цікава і важна, бо звістно, що єсть такий загальний погляд, що остра зима, великі морози сприяють заразливим хворобам і пошести. Сей погляд не без рації, бо в зимі, коли єсть сильні морози, замерзають всі калюжі, болота і сьмітники, а тим самим зменшає ся жерело всіх тих обставин, що сприяють розвоєви всіляких шкідливих заразників. Але здає ся, що на тим і конєць, бо морози, хоч би й як великі, не убивають ще самих заразників. В Львондоні робив проє. Дюер (Dewar) і два инші учені досьвіди з бактеріями, щоби переконатися, чи велика студія може їх нищити, чи ні. Отже вкладано бактерії в плинний воздух, котрий, як звістно, аж при студени 190 степенів Цельсія остає ся плинним, і в тій температурі держано їх 20 годин. Коли їх виймлено і они знов розтаяли та огріли ся, були такі самі сьвіженькі і здорові як перед тим. Величезна студія не пошкодила їм ані трішки. Виходило би з того, що остра зима і великі морози можуть лиш спинити на якийсь час заразливі хвороби і пошести, але зовсім їх знищити не можуть, бо хоч би й як великий мороз, не може убити заразливих бактерій. Тепер ще має ся робити проба з бактеріями в тій студени, якої потреба, щоби водень став плинним.

— Жертва званя. В бориславскім законї земного воєску лучила ся недавно сумна пригода. Гірник, Михайло Сивьчак, підложив динамітну міну, підпалив льонт і дожидав вибуху, який мав наступити по п'ятих хвилинах. Коли однак по півгодиннім вижиданю не наступила експлозія, зближив ся він до міни, щоби лишити патрон поставити. В хвили, коли схилив ся над міною, она експлодувала, а Сивьчак упав на землю страшно ранений на цілім лиці. Удлено ему зараз на місци першої лікарської помочи і вислоно на клівіку до Кракова. Там стверджено цілковите видаленє очий

Ідучи лодкою, побуджені тим видом, почали взаїмно висказувати вражіння.

— Який величавий обра — сказав посол — то дає сьвітле сьвідочтво могучости народу.

— А кілько може бути в тій хвилі кораблів довкола нас? — спитав молодий чоловік офіцера маринарки.

— То тяжко сказати... Але все, що лиш було спосібне пливати в Тульоні, не висставляючи себе на небезпечність цотоненя, вицпало нині на море.

— Послушайте — перебила молода дівчина — там співають...

Несені філями звуки марсиліанки доносили ся до лодки. То зібране на покладі малого парохода, окрещеного „Мухою“, товариство співацьке скорочувало собі дожидаєне принагідним концертом. Тоді з другого корабля загремїла музика і по мори понесли ся звуки вальса з якоїсь оперетки. І було щось фальшивого в тих змішаних звуках патріотичної пісні і опереткової музики. Але в тім торжественнім настрою, серед повени різних красок і серед загального одушевленя, ті голоси зливали ся в один загальний гамір і не разили.

Впливши на отверте море, лодка скоро минула різні човна в публікою, що крутили ся серед порту. Тепер вже бачили ідучі лодкою лиш великанські кораблі морекі, спосібні ставити чоло розбурханім філям, котрих колихале, безвастанне на отвертїм мори, давало ся вже відчувати.

Посол легко поблід і почув, що его повага може бути вскорі виставлена на ветид, коли колихале корабля ще побільшить ся. Отже считав:

— Скоро будемо на покладі корабля?

глянула на товариша а побачивши, що хороший і вічливий не могла здержати ся, аби не приглянутись єму в вдоволенем. Від тої хвилі, хоч обоє не представляли ся, а навіть не знали своїх назвиць, почали з собою розмавляти, відчуваючи взаїмно якусь неіобориму симпатію.

Величаве торжество так їх заголомшило, що они забули майже цілком на повадершливі привички і форми товариські, до яких навикли. Чули лиш, що молоді і мусьят ділити ся вражіннями. Скористали з того і навязали товариську розмову, яку веде ся на бали підчас перерви в кютилїоні. Стоячи побіч себе на покладі корабля, загублені серед товпи урядових осіб, що тиснули ся довкола, полишені послом, що чув себе чим раз гірше, молоді люди уступили до спокійного кутика на переді корабля і з цілою свободою любували ся видом, який представляв ся їх очам.

Прибрана на маштах флягами і хоруговками ескадра російска наближала ся до порту в супроводі фльоти французкої. В яєнім воздухі роздавали ся оклики повитаня з обох флот, а великанські батерійні пушки греміли заєдно, випускаючи над філі широкі білі облаки порохового диму. І той глухий гук пушок, оклики моряків, звуки орхестри, все то, все наповняло їх серця якимсь давним зворушенем. Коли кораблі закинули котви і коли парові лодки пригетовили ся аби відвезти до берега своїх пасажирів упоєних димом, піснями, сонцем, цілим чародійним образом, обоє молоді люди прийшли до себе.

Усьміхнули ся і переняті вдоволенем сказали:

— Ах, який хороший день!

— Він полишить незабутні спомини.

і пошарене третої степені на янці і руках. Здає ся, що Синьчак покінчить небавом своє жите.

— **Фляшка руму — лік царевича.** Забавну, але й характеристичну історію пригадали німецькі газети з часів російського царя Николая першого, називаючи її палатою революцією, але без війська, революцією, котра не потрясла троном, лиш — двірською кухнею. Річ була така: Одного дня сиділа цесарева Александра Федоровна в своїй комнаті в Зимнім дворці і нудила ся. Аж ось пригадала она собі давні часи, коли яко пруска княгиня займала ся домашнім господарством. (Мабуть також не багато!) Отже хотіла знати, як у неї господарить ся і казала здавати собі що дня рапорти. В тих рапортах знайшла она між иншим записану фляшку руму для свого сина, тоді майже тридцятилітнього царевича, пізнійшого царя Александра II. То її перенудило і она почала шукати даліше в рапортах з давніших літ і знахедила вєсоди що дні записану фляшку руму аж до часу его уродженя. То хіба якийсь инший царевич Александер, подумала она собі і стала ще даліше шукати в рапортах: показало ся тогди, що фляшка руму була навіть в рапортах з тамтого столітя. Там була в рапорті дописана замітка: „На біль зубів записана двірським лікарем“. Отже длятого, що померший пар Александер I, коли ще був наслідником престола, потребував ложочку руму взяти на зуб, записувано що дні для него і его наслідників фляшку ямайського руму. Сьміючись розповіла она то своему мужеві. Але цар Николай не сьміяв ся. По полудни зажадав він рапортів в справі свого домашнього господарства. Через цілу ніч сьвітало ся у царя; він писав і рахував. На другий день стало понуро в палаті як би перед бурєю. Цар сказав до своєї жени: „Таке то гірше, як я гадав; таке то злодійство, якого сьвіт не бачив. Мене сам харч коштує річно мільони більше на напери як в дійстности; не буду харчувати ся дома“. На другий день вже не було цесарської кухні; якийсь властитель готелю обовязав ся відтак доставляти харчу для царського двора.

— **Нові сліди Адриє ого.** До одного берлинського дневника вєспіла така вієть з Штокгольму: З Огави (з Канади) доносять через Львондон, що 31 жовтня мин. р. прибуло до Черчілю (Churchill-fart) кількох Ескімосів і они розказували, що минувшої весни прийшло „з неба“ двоє білих людей, котрих розбійничі Ескімоси убили. Казали також, що бачили остяжки бальону і знають де ті ост. кнн укрито.

— Як маю вам, пане, подякувати за вашу вічливість...  
— Ах, паві, то я вам повинен бути вдячний за вашу ласкавість...  
Здержали ся, видно самі здивовані трохи тим проявом взаємної симпатії. По хвили мовчаня молодець відозвав ся:  
— Паві будуть певне на нинішнім бали?  
— Я запрошена разом з вітцем, але може бути, що поїдемо назад до Парижа зараз по обіді.

Молодий чоловік подумав, що дійшов вже до остаточної граници дозволеної цікавості і цюаяк посол, що вже цілком прийшов до себе, наблизив ся до своєї дочки, поклонив ся і відійшов, не сказавши ні слова більше.

Чи посол хотів собі винагородити прикрість, якої зазнав в часі морської прогульки, чи може хороша дочка витолкувала єму, що правійше бути на таким величавім бали як іхати нічним поїздом до Парижа, досить, що коло одинадцятої години вночі, молодой подорожний з „Лятуш-Тревільє“, проходяючи ся в задумі по салонах морської префектури, нагле засіяв, побачивши серед кружка старших вже дам, одипоку особу, котра могла зробити для него баль ваймаючим.

Була одіта дуже просто в білу сукню, не мала на собі ніяких дорогоцінностей, але її чудові рамена і руки так его вразили, що мужів признати, що дося не стрічав ще ніколи особи, котрої вид був би для него так розкішний. Побачила его, як станув о десять кроків, приглядаючись їй з таким очевидним одушевленням, що не могла укрити змішаня. Але коли він побачив, що его замітила, підбіг до неї і пролетів кілька слів, з котрих ледве зрозуміла, що просить єї до танця. Встала з цілою

— **Померли:** Андрій Алексєвич, радник суду в Золочеві, дня 17 с. м. в 57-ім році житя; — Григорій Ковблянський, ученик III кл. рускої гімназії у Львові, дня 18 с. м.; — Констанція з Герасимовичів Староїска, вдова по концепієті почтовім, дня 19 с. м. у Львові в 45-ім році житя; — о. Антін Баньковський, парох-ювілат в Селисках, бирчанського деканата, дня 13 с. м.

### Господарство, промисл і торгівля.

— **Ц. к. Дирекция залізниць державних** оповіщує: Північно-німецький рух товаровий в Галичину і Буковину. — З днем 1 лютого 1900 входить в жите додаток VIII. до тарифи, часть II. зшиток 2.

Німецько-австро-угорско-румунський рух особовий на Одерберґ, Дяєдїц, Осьвєцім, Миєловиці і Олаву. — З днем 1 марца 1900 входить в жите нова тарифа для повисшого руху, через котру знесена зістане дотична тарифа з дня 1 лютого 1897 враз з додатком I. Ціна примірника марок 1-80.

### ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 23 лютого.** Після внесеного на вчєрашнім засіданю палати послів проєкту що до будови кількох нових залізниць, між ними Львів Самбір-Ужок, вивєне загальний кошт тих залізниць 244 мільонів корон.

**Львондон 23 лютого.** Після телеграми „Таймса“ з Тегерану англійський посол вручив перекому шахови офіціальні записки, аби в подорожи по Европі відвідав також і Львондон.

**Якобсдаль 23 лютого.** Бури відперли всі англійські напади. Англійської артилерії за мало. Обі англійські проби, аби обійти під Пардерберґ становища Бури не удали ся. Приступ Мекдональда на Крон'ого також не удав ся. Зачувати, що Англійці стратили звязж 100 офіцирів і до 1500 людей в убитих і ранних. Також під Кімбердеї вернули Бури і займають то само становище що перше. Другий корпус бурский іде з полудня до Якобсдалю.

свободою і почала танцювати — танцювала дуже гарно і легко. Она знала лиш его одного, він не знав нікого крім неї серед тої товпи запрошених військових і цивільних осіб. Говорили лиш до себе, вискажуючи отвертво свої вражіня. Бавили ся весело і чим раз глєбше тонули в сіти зрадної случайної знакомості. Около першої години по півночі, молодой Парижавин стрітив офіцира, котрий завів їх рано на поклад парохода і оба станули в куті.

— Чи ви справді були цікаві довідати ся назвища посла, що їздив з нами на поклад „Лятуш-Тревільє“ з своєю дочкою? — спитав офіцир.

— Отже?  
— Отже, знаю его...  
— Хтоже то?  
— То Курєіє, посол з Сен-е-Марн.

Колиб стєля префектури упала на голову молодця, не зробилаб такого вражіня. Остовнілий, глядів, не видячи товариша, котрий говорив даліше:

— Скажений радикал, вільнодумний, в своїй часописи вічно бе на духовенство, кождого року домагає ся від парламенту знесеня бюджету віроісповідань... Вправді не є з него моряк... але як коли скупає ся, то хіба не у сьвяченій воді.

Той дотеп не зробив вражіня. Молодець був холодний як мрамор. По хвили глєбокої задуми сказав трохи зміненим голосом офіцирови добраніч і не уробуючи навіть бачити своєї хорошої товаришки, пішов до гардероби, відобрав плащ і вернув до готелю.

(даліше буде).

### Рух поїздів залізничних

важний від 1-го мая 1899, після середно-європ. год.

| посл. особ. відходить |       | 3 і Львова                          |   |  |
|-----------------------|-------|-------------------------------------|---|--|
|                       |       | День                                |   |  |
| 8-30                  | 6-20  | До                                  | Лавочного, Мункача, Борислава                             |  |
|                       | 6-15  | "                                   | Підволочиск, Одеси, Ковови                                |  |
|                       | 6-30  | "                                   | Іцкан, Букарешту, Радівців                                |  |
|                       | 6-30  | "                                   | Підволочиск в Підзамча                                    |  |
|                       | 8-45  | "                                   | Кракова, Любачева, Орлова, Відня                          |  |
|                       | 9-10  | "                                   | " " Відня, Хирова, Стружа                                 |  |
|                       | 9-25  | "                                   | Скольного, Лавочного від 1/7 до 15/8.                     |  |
|                       | 9-35  | "                                   | Янова   |  |
|                       | 9-45  | "                                   | Підволочиск в гол. дворця                                 |  |
|                       | 9-53  | "                                   | Іцкан, Сопова, Бергомету                                  |  |
| 1-55<br>2-08          | 10-10 | "                                   | Підволочиск в Підзамча                                    |  |
|                       | 10-10 | "                                   | Бєльця, Рави, Любачева                                    |  |
|                       | 12-50 | "                                   | Янова від 1/7 до 15/8 в неділі і сьвята                   |  |
|                       | 1-55  | "                                   | Підволочиск в гол. дворця                                 |  |
|                       | 2-08  | "                                   | " " Підзамча  |  |
|                       | 2-15  | "                                   | Брухович від 7/8 до 10/8 в неділі і сьвята                |  |
|                       | 2-45  | "                                   | Іцкан, Гусятина, Керешмєве                                |  |
|                       | 2-55  | "                                   | Кракова, Відня, Хабівки                                   |  |
|                       | 3-05  | "                                   | Стрия, Скольного лиш від 1/8 до 30/8.                     |  |
|                       | 3-15  | "                                   | Янова від 1/8 до 30/8.                                    |  |
| 12-50<br>2-30         | 3-20  | "                                   | Зимноводи від 7/8 до 10/8.                                |  |
|                       | 3-25  | "                                   | Брухович " " " "  |  |
|                       | 5-25  | "                                   | Ярослава " " " "  |  |
|                       |       |                                     | Ніч   |  |
|                       | 12-50 | До                                  | Кракова, Відня, Берліна                                   |  |
|                       | 2-30  | "                                   | Іцкан, Ковстанції, Букарешту                              |  |
|                       | 4-10  | "                                   | Кракова, Хирова, Коросна                                  |  |
|                       | 5-50  | "                                   | Брухович від 7/8 до 10/8.                                 |  |
|                       | 6-25  | "                                   | Іцкан, Радовець, Кімполонґа                               |  |
|                       | 6-40  | "                                   | Кракова, Відня, Берна, Варшави а Орлова від 15/8 до 16/8. |  |
| 6-50                  | "     | Янова від 1/8 до 15/8 в будні днє   |   |  |
| 7-—                   | "     | Лавочного Мункача, Хирова           |   |  |
| 7-10                  | "     | Сокалі, Рави рускої                 |   |  |
| 7-20                  | "     | Тернополя в гол. дворця             |   |  |
| 7-42                  | "     | " " Підзамча                        |   |  |
| 7-47                  | "     | Янова від 1/10 до 30/4 1900 включно |   |  |
| 8-35                  | "     | " " 1/5 " 31/5 і від 16/8 до 30/8.  |   |  |
| 9-11                  | "     | " " 1/8 " 10/8 в неділі і сьвята    |   |  |
| 10-40                 | "     | Іцкан, Гусятина, Радовець           |   |  |
| 10-50                 | "     | Кракова, Відня, Гвошча              |   |  |
| 11-10                 | "     | Підволочиск, Бродів в гол. дворця   |   |  |
| 11-32                 | "     | " " Грималона в Підзамча            |   |  |

| посл. особ. приходить |       | До Львова |   |
|-----------------------|-------|-----------|---|
|                       |       | День      |   |
| 1-30                  | 6-10  | З         | Черновець, Іцкан, Станиславова                    |
|                       | 6-50  | "         | Брухович від 7/8 до 10/8.                         |
|                       | 7-10  | "         | Зимноводи " " " "                                 |
|                       | 7-40  | "         | Янова (головний дворець)                          |
|                       | 7-55  | "         | Лавочного " " "                                   |
|                       | 7-44  | "         | Тернополя на Підзамче                             |
|                       | 8-05  | "         | " " гол. дворець                                  |
|                       | 8-15  | "         | Сокалі, Рави рускої                               |
|                       | 9-—   | "         | Кракова, Відня, Орлова                            |
|                       | 11-15 | "         | Ярослава, Любачева                                |
| 1-30                  | 11-55 | "         | Іцкан, Черновець, Станиславова                    |
|                       | 1-01  | "         | Янова на гол. дворець                             |
|                       | 1-30  | "         | Кракова, Відня                                    |
|                       | 1-40  | "         | Скольного, Хирова, а в Лавочного від 1/7 до 15/8. |
|                       | 1-50  | "         | Іцкан, Станиславова                               |
|                       | 2-20  | "         | Підволочиск на Підзамче                           |
|                       | 2-35  | "         | " " гол. дворець                                  |
|                       | 5-15  | "         | " " Підзамче                                      |
|                       | 5-40  | "         | " " гол. дворець                                  |
|                       | 5-55  | "         | Сокалі  |

|               |       | Ніч |  |
|---------------|-------|-----|--|
| 12-30<br>2-16 | 12-10 | З   | Скольного, Калуса, Борислава   |
|               | 12-30 | "   | Черновець, Букарешту   |
|               | 2-16  | "   | Кракова, Відня, Орлова   |
|               | 3-05  | "   | Підволочиск на Підзамче  |
|               | 3-30  | "   | " гол. дворець   |
|               | 6-—   | "   | Кракова, Відня, Самбора, Сяюка   |
|               | 6-10  | "   | " " Хирова   |
|               | 6-20  | "   | Іцкан, Підвисокого, Ковови   |
|               | 7-58  | "   | Янова від 1/8 до 31/5 і від 16/8 до 30/8 що днє, а від 1/8 до 15/8 в неділі і сьвята |
|               | 8-15  | "   | Брухович від 7/8 до 30/8 і від 16/8 до 10/8.   |
| 8-45          | 8-30  | "   | Брухович від 1/7 до 15/8 що днє  |
|               | 8-45  | "   | Кракова, Відня, Любачева   |
|               | 9-21  | "   | Янова від 1/8 до 15/8.   |
|               | 9-55  | "   | Кракова, Відня, Пенту, Сяюка   |
|               | 10-10 | "   | Іцкан, Ковови, Підвисокого   |
|               | 10-08 | "   | Підволочиск, Бродів, Кошичинець  |
|               | 10-25 | "   | " на гол. дворець  |
|               | 10-30 | "   | Лавочного, Хирова, Пенту   |

**ЗАМІТКА.** Пора нічна числить ся від 6-ої години вєчером до 5-ої години 59 минут рано Бюро інформаційне ц. к. залізниць державних при ул. Красицких ч. 5

За редакцію відповідає: Адам Крєховєцький

# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

## Ілюстрована часопись для женщин.

### Б Е З П Л А Т Н О

#### 4 томи повісти

Клим. Юноши „Внучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Ляскового „Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кождей чверть рік том

## одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники Галицкі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, в задержанем і на будуче дотеперішого отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

### MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і

### GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки котрим наша часопись независимо від заспокоєня потреб ума образованої женщины, забезпечує їй практичну хосенність ствердженої вартости.

Обітвиць богатих на слова, заповідань уліщень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, увикали ми доси з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявленій в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одиною обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, одиноким зобовязанем, яке приймаємо, вель стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тревалим звеном між часописию а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійсного життя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і взгляду на личний інтерес.

То все, що вільно нам нині сказати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печального і безперервного постійного забезпеченя отрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIKA MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маям запезнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицкого, Володислава Ст. Реймонта, Севера (Ген. Маційовского), Володислава Уминьского* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глиньского, Миріама, Лянгого, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на слідующий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

**Волод. Ст. Реймонта**

повість п. з.:

**І по многих днях. — І по многих літах....**

**Севера**

повість п. з.:

**Легенда.**

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Чвертьрічно . . . . . | 1 зр. 80 кр. |
| Піврічно . . . . .    | 3 зр. 60 кр. |
| Річно . . . . .       | 7 зр. 20 кр. |

В Галичині з поштовою пересилкою:

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Чвертьрічно . . . . . | 2 зр. 20 кр. |
| Піврічно . . . . .    | 4 зр. 40 кр. |
| Річно . . . . .       | 8 зр. 80 кр. |

**Редактор ЯН СКИВСКИЙ.**

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

## Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори иньєм.